



道聲出版社梁美英牧師（左一）、
大眾傳播部部長呂慶棠牧師（中）
與啟信學校王雲珠校長合照

教學新形態

■ 訪問：王雲珠校長（啟信學校）
資料整理：張雅雯姊妹（道聲出版社）

延
展
、
交
棒
、
傳
承

二零一九年底爆發的新冠狀病毒肺炎，令我們在生活各方面都需要調整和轉變，為培育 Z 世代（新世代），相信在教學方面也必然需要與時並進的革新。我們邀請到本會啟信學校的王雲珠校長，分享在這個疫症期間，學校在教學策略方面的調適，及在信仰上的啟迪。

啟信學校於二零一六年創校，是位於元朗區的一所私立英文小學，二零二零年度九月將有十五班學生，當中約一成為跨境學生，其餘為元朗本區學生及部分外國回流學生。王雲珠校長是一位資深的教育工作者，任職啟信學校校長之前，曾擔任津貼學校校長，亦曾任職教育局「教師及校長專業培訓分部」高級計劃主任，並兼任香港教育大學協作顧問及浸會大學擬任校長班客席講師等職務。

在這次疫症期間，學校展現了不同的教學新形態。王校長說，春節假期後，學校未能如期復課，她立刻與教師們商議，討論並制定「停課不停學」的方案：首階段在二月四日開始，由老師親自錄製校本課程進行線上教學。這個模式的優點

是學生可以彈性安排自學時間，更可方便家長與學生重溫教學內容；第二階段的方案於三月二日開始，在原錄播校本課程的基礎上，增加以 ZOOM 形式的實時線上課堂。同學可以在線討論及回答老師的提問，加強了互動性，老師亦能更有效地跟進學生的功課並作及時回應。此外，在三月中旬疫情較緩和期間，校方因應家長需求開放校園，照顧部分回校學生。每課室安排一組學生，每組最多五人，由老師作小組輔導。至於跨境學童，校方以多種渠道提供網課資料，確保獲得與本地學生相同的學習。在這段長達近半年的停課期間，老師觀察到學生學會更主動、更自律地進行多元化的自主學習，著實令人欣慰。

王校長續說，隨著疫症的變化，學校一系列教學模式的改變，感恩得到老師及家長的配合與支持。這段非常時期，家校之間更需要緊密溝通，學校安排了十次的「家長輕鬆 Chat」，適時釋除家長的一些疑慮，澄清了一些誤解，學校獲得家長的信任。最後，王校長強調，能夠有序地面對這次挑戰，全是上帝的恩典。她深信上帝一直開路，讓事情可以順利完成，正如啟信學校的校訓：「信、望、愛」一樣，堅定信念、常存盼望，以愛心關懷體諒；同時，老師們亦會繼續指導學生認識及實踐七個習慣（7 Habits of Highly Effective People），結出屬靈果子，成為上帝所喜愛的兒女，正向積極的「啟信人」。 ELCHK

主題：新形態下的生活
提要：中華信義會的蘊釀
信義百年

新形態、 新挑戰

■ 香建明牧師
合一堂

今年二月中旬，正當大家飽受社會政治氣氛衝擊，又要面對突如其來的疫情爆發；加上限聚令下，不少弟兄姊妹暫時在家工作，學校停課，在在都打亂了大家的生活步伐，亦令肢體們增加不少壓力。堂會暫停實體崇拜及其他聚會，如何在這困難時間，牧養及支援弟兄姊妹的需要，實是當務之急。在此，只是拋磚引玉，集思廣益，期望更好服事眾肢體。

感謝上帝！感動堂會內的肢體一起服事。首先，當然是每個主日早上的網上崇拜直播，讓大家雖然未能參與現場崇拜聚會，也能安坐家中同心敬拜上主。另外，由幾位資深的弟兄姊妹及同工一起預備每天的靈修分享（主日除外），讓大家每天早上按入 YouTube 就可以聽到、讀到上帝的話語；還有每週兩次發放以查考聖經書卷為主的靈修短片，跟弟兄姊

妹一起研讀聖經，讓上帝的話語陪伴我們走過這段日子。同時，藉著電話或其他方式的關顧也在同步進行；此外，執事會為幫助有經濟需要的肢體，特別加強關顧及支援項目，期望適切回應當下的需要，與肢體們共渡難關。

執筆之時，香港又遇上新一輪疫情爆發，情況比之前更為嚴峻，令早已被重創的經濟變得雪上加霜；同時，原定新一屆的立法會選舉要延後一年，社會的政治氣氛必然更為緊張；而中美之間，並中國與其他各國的關係仍是非常緊張，制裁與反制的措施都為香港帶來種種的影響。當外圍局勢不穩，社會經濟滑落，人心虛怯之時，堂會如何牧養此時此刻的香港信徒呢？實在有賴各位牧長共同努力，一起尋求上帝。

ELCHK



疫思敬拜靈修

■ 林瀚謙弟兄
葵恩堂

肺炎疫情轉瞬已持續大半年，人與人之間的生活出現了不少變化：一罩之隔，保持社交距離；崇拜轉了直播，聚會和消費活動大幅減少；有些人更失去了工作，活在徬徨之中；但在這防疫關口，卻多見人與人、國與國之間互相指責，無辦法展現同心，因此我們都渴望主耶穌動了慈心，在祂認為合適的時間止住疫症，也治療這種對抗社會的心靈病毒。

相對地，按個人感受而言，疫情卻不是只有負面影響。猶記得在疫情爆發一段時間之後，公共場所開始變得人流稀少，土地彷彿得到了一段休養期。在靜下來之際，我減少了獲取疫情的資訊，反而多了時間在網上聆聽詩歌、講道和信仰講座，藉此多了思想為何要敬拜和停下來靈修的意義。

思考敬拜來自一剎那的感動，源於享受詩歌的旋律和詩詞意境。人為甚麼敬拜？或許更應該問為甚麼上帝喜歡我們敬拜？從個人領受而言，敬拜就是一個分別為聖的過程，提升與上帝的靈的契合；而創作就是上帝喜悅的事，因此詩歌變成敬拜上帝的媒介，讓我們專注投入；然而我更關注停下來敬拜這件事，如

同音樂兩個休止符之間的停頓一樣，叫我思考停頓下來的意義。

實際上，從創世記的安息日，從詩篇詩人說「你們要休息，要知道我是上帝」等，都在提醒我們休息具有重大意義。也許我們在停頓下才能夠回顧、重整、認罪、感恩、建立信心、被靈感動、校正方向、享受上帝的愛和盼望。如同音樂一樣，我們都需要承前啟後，在歌詞中推進，直到一首歌的終結。當中我亦思想到靈修的意義，有時靈修時間短促，但這小小的停頓讓我們有機會重整，不再聚焦於自己的事情，反而藉著經文更能感受上帝的同在，容讓上帝的靈引導我們，讓我們重新得力。經文有時雖短，但每日小小的提醒就能讓我們千錘百煉，活出基督活潑的屬性。

疫症雖然可怕，但亦為我們帶來停頓的契機，讓我們在投入敬拜和靈修之間得著三一上帝的幫助，譜出不一樣而令上帝喜悅的樂章。願我們凡事要謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，以和平彼此聯繫，竭力保持聖靈所賜的合一。 ELCHK

中華信義會的蘊釀

■胡闖明教師
深信堂

普遍認為，一八九九至一九零一年庚子拳變的衝擊啟發了後來中國教會的合一趨勢。該事件源於《南京條約》（一八四二年）簽訂以來，洋人並信徒在華享有種種優越待遇，慢慢造成擁護傳統價值的國民不滿，最終爆發了一場清廷背後支持的大型排外運動。當時華北各差會宣教士及家屬殉道者有一百八十八人，遇害的教友數以千計，更未計算其他非性命的財產損失。¹

經過這場浩劫，西方差會和信徒領袖均深思基督教在華宣教的可能方向，繼而促成了有關教會自立和合一的探討。當時的信徒領袖謝洪賚、俞國楨等人先在一九零六年發起成立「中國耶穌教自立會」，強調「凡事不假外人之力量，以期教案消弭，教義普傳」。²至於強調與差會保持合作關係的誠靜怡，則主張差會消除國家和宗派間的歧見，並與華人領袖共同組織一個跨越宗派的「中華基督教會」。³

一九零七年，紀念馬禮遜來華百周年的「百年傳教大會」在上海舉行，參與者以差會宣教士為主。中國教會的合一與自立，是該次大會的重要課題，其中英國長老會的汲約翰（John C. Gibson）特別提到中國國內相同宗派的差會可以先自行合一，待中國基督徒成熟以後，各宗派團體再把教會交付華人信徒，藉以實現一個中國教會的理想。⁴汲約翰的說話，反映了當時教會合一運動與教會自立運動有合流的趨勢。

了解以上背景後，即不難理解為何中國教會史上三場重要的宗派合一運動——即中華聖公會

（一九一二年）、中華信義會（一九二零年）、中華基督教會（一九二七年，衍生於中華全國長老會）——在十五年間先後迅速成形。

事實上，早在信義宗教會來華之前，各差會彼此間便有著合一的趨勢。一八七二年，同在廣東設立場的巴陵會（Berlin Mission，一九二八年以粵贛總會名義加入中華信義會）及禮賢會（Rhenish Mission，一九四九年加入中華信義會）曾一度合併，並以巴陵會背景的何必烈（Friedrich Hubrig）統籌兩會在華事工。不過由於兩會的神學背景略有差異，是次合併讓禮賢會在華同工出現嚴重分裂，該會幾近撤離在華事工，⁵直至一八八二年兩會再次分道揚鑣。⁶

至於一八九零年以後，歐美的北歐裔信義宗教會分別大舉派員來華，開始了信義宗教會在華的第二波宣教運動。它們多以華中地區作為宣教工場，加上分享相同的民族背景，讓彼此間出現緊密合作。從差會宣教士李立生（Daniel Nelson）的傳記得知，這些北歐裔宣教士抵華不久即有彼此往來，在尋找宣教點上亦有分工合作，⁷以致差會間能夠在短時間內建立默契，為日後討論合一提供平台。

一九零四年二月，這些在華中宣教的北歐裔宣教士在湖北樊城舉行了首次聯合會議。在會議上，璠國路德會（Norwegian Lutheran Mission，一九四七年以豫鄂陝總會名義加入中華信義會）的沙麻（Ole Mikkelsen Sama）指出隨著宣教士之間的合作，教會之間亦出現聯合的趨勢；而宣教士會議有助於為往後



俞國楨



穰福臨一家



誠靜怡

的合一作準備。至於該次會議主席——鴻恩會（Hague Synod Mission，一九二零年以豫鄂總會名義成為中華信義會始創成員）的穰福臨（Halvor Ronning）——亦提議差會間成立一個委員會，彼此商討有關使用統一翻譯的聖經、信條、詩集等問題，並商議以後每年召開一次會議。⁸ 這次會議，表達了北歐裔宣教士合一的意願，為日後中華信義會的聯合踏出了第一步。

一九零六年，八位在華中及山東地區工作的信義宗宣教士，趁「百年傳教大會」將要在上海舉行之際，去信全中國的信義宗群體，討論有關信義宗教會在華

聯合的事宜。宣教士在信中表達教會本色化的意願，建議把宗派名稱統一為具本地色彩的「信義會」，並加強文字出版及神學教育之間的合作。⁹ 其後，十個來自華中及廣東的信義宗差會響應這次會議，共同探討合一的各種可行性。或許受過去巴陵會及禮賢會嘗試合一所啟發，會議最終決定先由五個在華中工作的北歐裔差會成立聯合委員會，討論合一過程，正式為「中華信義會」的成立鋪路。¹⁰ ELCHK

1 這些數字並未包括天主教方面的人口損失。參閱王治心：《中國基督教史綱》（上海：上海古籍出版社，2004，重印本），頁193。

2 柴連復：〈中國耶穌自立會〉，《中基督教會年鑑》11輯上（1929-1930）（台北：橄欖文化事基金合，1983，重印本），頁93。

3 World Missionary Conference, 1910: *Report of the Commission VIII: Co-operation and the Promotion of the Unity*. (Edinburgh and London: Oliphant, Anderson & Ferrier; New York, Chicago and Toronto: Fleming H. Revell Company, 1910), pp.195-197.

4 John C. Gilson, "The Chinese Church", *Records of Chinese Centenary Missionary Conference at Shanghai, 25 April-May 1907* (Shanghai: Centenary Missionary Conference Committee, 1907).

5 胡健斌有關禮賢會宣教士花之安（Ernst Faber）的研究指出，當時禮賢會的核心人物花之安對受信義宗教條主義影響的何必烈感到不滿，而不少禮賢會宣教士亦不希望何必烈成為其差會在廣州成立之神道學校校長。事件引來差會宣教士之紛爭，最終四名涉事的禮賢會宣教士被解僱，禮賢會總部在1881年亦一度決定放棄在廣州之工場。參閱 Albert Wu, "Ernst Faber and the Consequence of Failure: A Study of a Nineteenth-Century German Mission in China," *Central European History*, Vol.47, No.1 (March 2014), pp.17-18.

6 Tiedemann, R.G., *Reference Guide to Missionary Societies in China: From the 16th to the 20th Century* (New York: M. E. Sharpe, Inc., 2009), p.128.

7 李瑪莉著、李永成等譯：《神州義僕：一個熱愛中國人的美國人李立生》，頁63-74。

8 O.R. Wold, "Conference of Scandinavian Missionaries", *The Chinese Recorder*, vol.XXXV, no.7, (Jul, 1904). pp.375-376.

9 "The Union Work of the Lutheran Missions in China," Dedication, *The Central China Union Lutheran Theological Seminary*, October, 19, 1913 (Shekow: no publisher given, 1913), p.24, as cited in Roger Keith Ose, *A History of the Evangelical Lutheran Church of America's Mission Policy in China, 1890-1949* (PhD Diss. New York University, 1970), p.77.

10 Gustav Carlberg, *The Changing China Scene: the Story of the Lutheran Theological Seminary in Its Church and Political Setting over a Period of Forty-Five Years* (Hong Kong: Lutheran Literature Society, 1958), pp.16-17.

如水傾流的 宣教生命

■ 鍾美儀教師
海外宣教部

由年初開始肺炎疫情（COVID-19）爆發，再變成大流行，在全球爆發總病例突破二千萬宗。向來善於安排事工，活動爆滿行事曆的香港教會，隨著政府實施限聚令，「不可停止聚會」這教導受到衝擊。雖然此路不通，但以靈活變通見稱的香港人，很快便把崇拜、主日學、祈禱會等改為網上進行。

我們最關心的宣教工場又怎樣呢？部分宣教地區的資源比香港匱乏，醫療物資、通訊網絡或會不足應付，我們憂心如何保障宣教士的安全，也思考是否需要讓他們撤離等等。在我們緊張之際，宣教士們已做好留守的準備。事實上，宣教士應對突發情況的經驗比我們還要多，小至因政府的政策變動而影響簽證、打斷事工計劃；大至無可防避的天災，如去年泰國先有乾旱、後有風暴來襲，引致大量房屋倒塌，教會和村落嚴重水浸，宣教士仍然選擇與當地人一同面對災難和重建。在工場上的宣教士，可說是比我們面對更多或大或小的變數，更會在有限的資源下靈活變通，果斷作出決定和應變，適時有所進退。疫情期間，本會在各地的宣教士（包括在泰國、柬埔寨、荷蘭和德國）均選擇留在工場，繼續處理工場事務和服事，例如：開設網絡聚會、協助弟兄姊妹或鄰舍應付疫情，進行內部維修等等。在人手、器材甚至資訊匱乏的情

況下，他們願意信靠上帝，在困難中與信徒和未信者同行，一同經歷和思考苦難。

宣教工作，猶如主耶穌差遣十二門徒時的教導，一方面要機警如蛇，另一方面要純真如鴿；要防範人；但在被審問時不要憂慮說甚麼，要堅持到底；在被迫害時要懂得逃走。兩面截然不同的應對方式甚需要智慧，惟有藉著主所賜的信心和聖靈的能力而整合在傳道者身上，既剛且柔，既靈活也謹守；既用人的智慧，也全然倚靠主來達致臨危不亂、堅忍不拔。有人形容這樣處事剛柔並濟，就像水，好像近來常有人說面對逆境要「Be Water」；然而，在宣教、傳福音的事上，不單是取水的剛柔之性，或者更應取其「善」的一面，一如老子從水看見它的美善：

「水甘願卑下、水平靜安穩、水樂贈好施、水言談真實、水正大光明、水盡忠職守、水應合時宜、水不與萬物相爭。水流到萬物的底下、到人所不願去的地方、到污濁卑下之處服事人。」¹

從水的善，我們彷彿見到耶穌基督的形象。「尚善若水」——如水一樣高尚徹底的善，在人間難尋，耶穌基督卻展現出終極的美善。然而基督不是水，祂是善的源頭。

在對外來宗教不開放的國家，宣教士公開談論耶

二零零五年鄉村教學的情況



二零零一年「金邊信義中心」開幕

耶穌幾乎不可能，然而耶穌教導門徒傳福音，在宣講時也要服事——「要邊走邊傳，說『天國近了』。要醫治病人，使死人復活，使癱瘓病人潔淨，把鬼趕出去。」（太十7-8上）。行動的福音，正正是善的流露，不是矯揉造作的善，而是被基督傾流的生命賦予我們愛的力量。基督的愛成為我們事奉的泉源，使我們從心而發，流露出內在的善和愛。我們的宣教士在工場中默默服事，與患難者同在，讓經歷喪失親人朋友的憂傷心靈與主相遇；在貧乏人中，宣教士接待滿身污垢的孩子，替他們洗頭、清理頭蝨、修剪指甲，教導他們衛生常識，為讓他們過一個清潔的新年、活出健康的生命。從他們身上，我看見水的謙卑、水的施予、水的盡忠職守和應合時宜，更看到主耶穌的影子。

「正如人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命，作多人的贖價。」（太二十28）

在疫情肆虐之際，我們祈求上帝幫助宣教士和眾教會，有從上而來的力量，服事正在面對焦慮、壓力和困難的群體；祈求上帝讓人在這段時間經歷祂賜下無條件的愛、恩典與平安。阿們。 ELCHK

1 馮煒文、姚錦燊著《請教老子：談談說說喝杯茶》，頁46。

海外宣教部新同工

大家好，我是鍾美儀教師，剛於2020年7月1日到任本會海外宣教部「拓展差傳教育幹事」一職。海宣部是不少牧職同工和宣教士的搖籃，我也不例外，先後在幾次短宣中被呼召，後加入奉獻團契，再進入神學院接受裝備，海宣部可說是伴我成長。第一次接觸海宣部是參與二零零五年柬埔寨短宣，當時我帶著戰兢的心（因怕有地雷）進到簡樸的村落服事，然而那裏的孩童得知有「義教」，就從四面八方徒步（甚至赤腳）兩小時前來學習，大家在泥地上席地而坐，短宣隊員就在樹蔭下開始教學，那種簡單的接觸，孩童滿足的笑容，叫我印象深刻，也深願主耶穌的福音能被他們聽見。主耶穌不單差遣十二門徒，也不是只差遣走在前方的宣教士；祂是差遣每一個跟隨祂的基督徒，看見未聞福音的群體，把天國的福音帶給他們。願我們每一個被主使用，把基督的愛同樣傾流給未聞福音的人。



2019-2020年度 挪威 CONNECT 計劃分享

■ 陳柏呈弟兄
信愛堂

是次實習計劃由二零一九年八月中開始，直至二零二零年六月十日結束。因為疫情關係，我在三月底已經平安回到香港，在此感謝各位在禱告中守望。

是次實習計劃主要在挪威西部城市的教會進行服事，對象為當區青少年及新移民。由於挪威本土有接近百分之六為新移民，而大多數都會選擇在西部地域居住。當地教會眼見區內的需要，便開展福音工作，希望建立他們與教會的關係及與社區的聯繫，使他們得到生活支援，也吸引他們更多認識教會。在我和隊友們第一次跟他們見面時，教會牧師便根據我們的意向及才能，編排我們加入他們的青少年樂隊，共同參與青少年崇拜的事奉；同時亦安排我們多與新移民溝通，希望我們更了解他們的背景及生活情況。

在實習的同時，我們也需要自修，並要定期給學校呈交功課。在到埗的首兩個月，我們先在學校學習不同的理論，並與來自其他國家的學生彼此認識；在實習期間，我們透過自修及閱讀

繼續鞏固知識，有時候更需要聯合不同地方的隊伍共同舉辦一些大型活動。學校希望我們透過實習來應用所學習到的理論，並在與不同隊伍互相合作的過程中建立友誼。

縱觀整個實習計劃，雖因疫情緣故有其不完美之處，亦正因如此，令我們更珍惜彼此的關係，這不是透過視像會議或其他科技可以取代的對話，而是更深一層，人與人之間可相互接觸的溝通。疫情之下，處處受限，這種關係的建立更是令人渴望不已。

現今世界各國皆受疫情蹂躪，但我深信疫情終會過去，我們能在地上再相見，這不單是個人對未來的期望，更是對上帝的信心。

ELCHK

當地教會外景，攝於
第一次崇拜後。



「從拾荒到拾方」計劃為一班拾荒長者組成互助平台

從拾荒到拾方——長者支援計劃

目的：與拾荒長者一同...

- 規劃晚年，尋找生命價值和意義
- 培訓技能，轉化低勞動工作
- 連繫社區，關懷區內獨居長者
- 教育社區，推動公眾關顧拾荒長者

從拾荒到拾方—— 幫助拾荒長者 重拾工作技能



林伯協助中心派飯給獨居長者

■ 撰文：陳曉盈

相片提供：本會靈合長者健康中心

相信很多人年輕時都曾笑說：「年老時大不了就去執紙皮！」但每當我們在街上看到長者們彎著腰，手震地將一塊塊大紙皮放到手推車時，都會很心酸，不願看到他們以拾荒為生，也不想自己將來也成為拾荒者。我們可以為拾荒者做甚麼呢？

多年來，住在唐樓劏房的七十八歲林伯，每天都拖著患了帕金森症的太太，一步一步下樓梯往街上去，穿過大街小巷，來到上水舊墟一帶拾荒。「我沒有錢，又沒有人幫助，即使再辛苦都要做。」不論日曬雨淋，林伯只希望多執一些紙皮，多賺一點幫補家計。他不捨得花錢買手推車，只靠一條索帶，把幾十斤的紙皮拖去回收店。辛苦了一個下午，手指和腰背都已疼痛，付出的汗水和勞力卻只換來七元五角。「賺得少，就只可用少些、食少些。」林伯到街市逛了一圈，買了兩條苦瓜，帶著疲倦的身軀爬數層樓梯回家，繼續打理家務，為太太準備晚飯。林伯表示，曾經試過找工作，希望增加收入，但因年紀太大被僱主婉拒，只可靠拾荒為生。雖然他不介意拾荒，卻在街上遭人白眼，說拾荒是下流工；他亦曾經一個不留神被人偷走辛苦得來的一大箱紙皮。「天仍未塌下來，我仍有能力賺錢生活和照顧太太，不用申請綜援，可以自力更生。兩口子，互相照顧，辛苦點都沒有所謂。」

位於上水的靈合長者健康中心主要為古洞鄉郊長者提供支援，同時亦有外展隊到附近村落、上水及粉嶺一帶關心長者，了解他們的需要。外展社工在上水遇到不少和林伯有相同境況的長者，每天早出晚歸，在街上辛勞地執紙皮，只為賺取微薄收入。因此，中

心希望為他們提供不同的支援去改善他們的生活，使他們肯定自己的價值。

中心推出「從拾荒到拾方」計劃，與拾荒長者一同執紙皮時，了解他們的生活狀況，繼而協助他們規劃較好的晚年；同時幫助他們發掘專長，轉為以技能賺取回報。林伯是計劃的其中一位參與者，他體力較好，可以協助中心送飯給區內的獨居長者，中心會按他的服務時數給予義工津貼。「派飯當然好，比執紙皮輕鬆得多，不用彎身，也不用體力勞動；派飯時又可以認識其他老友記，互相關心。」其他拾荒長者亦可因應自己的能力，協助中心準備社區飯堂的膳食、擔任傳統手藝班的導師等等。中心社工呂家進表示，現時中心認識了北區四十多位拾荒長者，並幫助他們由受助者變成施助者，以自己的技能幫助其他人，助人自助。同時中心亦會舉辦不同的活動，讓拾荒長者認識同路人，互相支持。「我們希望長者能自主規劃晚年，而不是被動接受大眾價值觀影響下的晚年生活模式，好能重拾自己的方向。」 ELCHK

林伯參與中心不同活動

信義脈搏

人事策劃部

救恩堂於 8 月 1 日起招聘黃力恩弟兄為傳道同工。

大眾傳播部

道聲出版社

特設神學月，將以優惠書籍服事神學生，相關優惠請瀏覽：<https://taosheng.boutir.com> 或留意我們 Facebook 資訊。

「飛躍時間」兒童崇拜短片已拍攝了 15 集，尚有 10 集將陸續完成，觀看影片，請瀏覽：<http://bit.ly/CW-time>。現呼籲各位支持本社「飛躍時間」兒童崇拜短片，現已籌得 12 集款項，跟目標 25 集的款項尚有不少距離。為讓成長中的一代信徒得益處，也為我們事工的發展帶來動力，請以禱告及金錢支持。奉獻詳情參閱：<https://bit.ly/donatph>。

聖餐二合一將有新貨（預計 9 月底到港），獨立聖餐餅杯包裝套裝有現貨，歡迎致電門市 2388-7681 訂購。

請讚好和追蹤我們，可獲得最新消息：



誠邀各堂會與本社聯合舉辦讀書會或幼兒繪本話劇活動，可配合活動提供精選書籍折扣優惠。請向拓展部查詢：2388-7061。

社會服務部

參與「樂活城」社會房屋計劃

社會服務部於 2020 年 8 月起在大埔策誠軒推行由香港社會服務聯會主辦的「社會房屋共享計劃」——「樂活城」，提供 51 個單位予低收入家庭 / 年青人住宿，短期改善他們的居住環境和生活質素。年青人可以「打工換宿」或「義工換宿」概念擔任「樂活大使」，為社區服務，擴闊生活體驗。

堂會招聘

	堂會	職位
1.	道恩堂	傳道同工
2.	活靈堂	傳道同工
3.	平安堂	主任牧師及傳道同工
4.	中心堂	傳道同工
5.	恩澤堂	主任牧師及福音幹事
6.	靈合堂	牧師及幹事
7.	信愛堂	傳道同工及福音幹事
8.	信望堂	主任牧師
9.	宏信堂	牧師 / 傳道同工
10.	馬氏紀念禮拜堂	傳道同工
11.	福樂堂	傳道同工
12.	錦上生命堂	牧師 / 傳道同工
13.	榮光堂	傳道同工
14.	元朗生命堂	幹事
15.	頌主堂	幹事（全職或半職）
其他	天恩堂天恩綜合家庭服務（葵涌區）	課餘託管服務主管及活動統籌員



詳情請瀏覽本會網頁，或掃描 QR 碼觀看。
招聘所收集的資料只供招聘用。

編者話

二零一九冠狀病毒（COVID-19）疫情，為我們帶來各式各樣的挑戰和影響。與此同時，上帝亦藉此磨練我們，讓我們不再停留於等候，而是為著顧念別人的需要而勇於嘗試、發揮創意，在艱難中發掘新的可能，為別人帶來祝福。今期三位作者分別從教學、教會牧養及信仰生活等範疇，分享怎樣活得比昨天更有力量，怎樣令人際關係變得比之前更緊密，以及怎樣令學習變得更有趣味和動力。在疫症下，靠著上帝的恩典，願困難成為推動我們學習造福別人的鍛鍊，以生命影響生命，讓世界變得更美好。



基督教香港信義會

The Evangelical Lutheran Church of Hong Kong

敬請光臨 • 同頌主恩

Invitation

按立 牧師 典禮

Pastor Ordination Service

按立

徐展明教師 (靈安堂)
Tsui Chin Ming (Ling On Lutheran Church)

鄭義森教師 (灣仔堂)
Cheng Yee Sum (Wan Chai Lutheran Church)

陳穎嫻教師 (主愛堂)
Chan Wing Han (Lord's Love Lutheran Church)

黃志東教師 (元光堂)
Wong Chi Tung (Yuen Long Light Lutheran Church)

巫若燕教師 (靈安堂)
Mo Yeuk Yin (Ling On Lutheran Church)

為本會牧師
will be ordained

日期
Date 二零二零年九月二十日 (主日)
20th September 2020 (Sunday)

時間
Time 下午三時三十分
3:30pm

地點
Venue 基督教香港信義會真理堂
ELCHK Truth Lutheran Church

* 因疫情關係，典禮或會轉用直播，請留意資訊
Due to the epidemic, the ceremony may switch to live broadcast. Please pay attention to further notice.

我是誰？

一九九零年十一月十一日
於真理堂按立為牧師(前排中)

□楊有志副監督

曾經有一套電影名為《我是誰》，主角是一位中情局代號 523 號的隊員積奇。行動中積奇出現失憶，忘掉自己的身分、過去和名字，流落在南非的土人族群中，他不時追問自己和別人：「我是誰？」今天執筆寫此文，正是我六十歲生日。回想過去三十四年（一九八六年神學畢業至今）的事奉日子，我雖然知道名字和過去，但我仍想問：我是誰？我憑甚麼可以有此機會和能力事奉上帝呢？

我常常對人說自己喜愛做總務工作，初信主時在團契的事奉崗位就是「總務」。今天為家庭購置各樣的維修工具，或動手安裝和修理水、電、木工時都十分雀躍。但上帝沒有讓我繼續做總務，卻賦予我牧養領導的職分。

二零一五年十二月，當我仍在本會活靈堂事奉時，我向執事會表示：「到二零一七年我在這教會已事奉了二十年，二十年來我懂得的已經做了，不懂得或不擅長的也做不到了。我已計劃在二零一七年離職，在退休前轉往另一教會，讓自己在事奉上有新的挑戰。」沒有想過在上帝的帶領下，我到了本會真理堂事奉，更沒有想過在二零一八年及二零二零年被選為副監督。

保羅說：「然而，由於上帝的恩典，我才成了今日的我，並且他所賜給我的恩典不是徒然的。我比眾使徒格外勞苦；其實不是我，而是上帝的恩典與我同在。」（林前十五 10）在事奉的路上，我深深體會如果沒有上帝的恩典，我根本不能作甚麼。我十分認識自己的優點及缺點，今天承擔各種職分，並不是靠個人有甚麼才能。

我的使命就是：「把上帝託負我的工作做好。」
求上帝與我同在，幫助我完成上帝的差使！ ELCHK

